

نوع الوثيقة : Y. A. Hus.

رقمها : ٢٥٨/٩٨

تاريخها : ١٢ أبريل ١٣٠٨ رومي

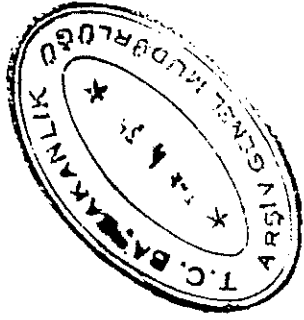
محل وجودها : الأرشيف العثماني باستانبول

مذكرة الصدر الأعظم جواد باشا إلى الديوان الهمايوني في نزاع بين والي  
بغداد حسن باشا وميرالاي أحمد كامل حول القبض على ضابط أمن ببغداد متهم  
بارتكاب جريمة أثناء عمله في ولاية أدنه . ومع المذكرة وثائق من كلا الطرفين  
المتنازعين ، والأطراف المعنية ببغداد .





3



4

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# دائرة اعظمیٰ

تلفیفاً و طبعاً  
عدد

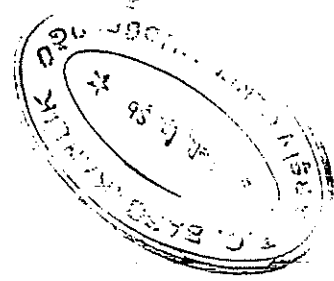
بنددار اولیٰ بن محمد علی بیگ و فرزند مقیم حبیبی صدرتیناھی، حیدرآباد خزانہ دار و حوزہ دار

ضابطہ تمام اولیٰ بن محمد علی بیگ استیضائیہ ترقیاتی تہسلیس و سولہ مذکورہ کیفیت اولیٰ بن محمد علی بیگ  
بنددار مدعی عمر بیست و چار سالہ تبارک بن محمد علی بیگ مذکورہ کو سر بیگ و بنددار اولیٰ حبیبی صدرتیناھی  
خداوند فخریہ سید پور اب کلوب و سولہ فرسیر لکھنؤ شکر پور لکھنؤ دریا کا قاضی اجرائت نفس منکام و عدہ واسطہ اولیٰ  
عربیہ و عزیز اندوی حکم و فرستادہ اجرائت و طبع صدقہ آئینہ و انشا الیٰ فروری مقام ایستہ رکن حکم سرخ آئینہ  
مواجه سنہ قمریہ بردہ برہہ خالقہ برہہ بوغازم صدارت فرستادہ برہہ قمریہ غلطیہ ایہ سولہ کتبہ بشقہ تمام و فرستادہ عزیز اندوی و سید  
قد نظری ببراغابہ علما ضرب و غضب اند بردی تا ابرین مقیم رجب احادیثک بجا از کتاب ایہ حبیبی برید برید  
ناجیادہ برکتی و احکام قانونیہ اجرائت و اسامی محافظ ایہ مکلف اولیٰ بن محمد علی بیگ منضوب برکتی  
سوسورنہ غضب ایہ قانونیہ منضوب اولیٰ بن محمد علی بیگ و بالخاصہ رضای حفصہ قلاقیہاھی حبیباً نافع ابروز و قاضی نظریہ  
سورنہ و کرجک و قورن بھی بر فرزند اولیٰ بن محمد علی بیگ بناؤ رسماً کند و سید حبیبی کہ ابروز وی کہ بخوبی قدر واسطہ ضرب و اھلی او  
سورنہ ترقیب ایہ برکتی بشقہ عدالتیہ نامہ استیضائیہ و سند تمام اجرم فرستادہ برکتی

Y. A. Hus: 258/98

5021





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# تأیید از عظمی

تلفیظاً و طبعاً  
عبد

ایمانت تاریخچه بغداد الای بقلند در مقام سخن جناب صدیق کلمه معونه تفرقة صورتی

اطنه و نیز صیغه تازیانه ایسه و لا بغداد بولیس قومیری عزیز اذنه صفة علیه اظهار تندیه مورداضه و لرفضا مرید حسب الوظيفه  
 ان اجراء قبته اید علم مرده شهر مرقوم مایس اولاده والا اولاده واد مری طرفه شتم و ضرب اید لر یمن عهد ایله ایسه ایسه  
 بولیس والایات حضرتی طابوا فاعانه شفاها الای بقلند و لانی توجه ایله قولدی اصدطایمندی مروض مرکز و محفایه  
 ما موریه صایطه امر و تویانه بریسه و فقط عاجز کیم بویا بده بر شمه یازم شمه بو صرتله ولایه امور انضا طبعه س کیفه تابع حال  
 اغنا شه جریانه ایسه شهر عزیز اذنه ایسه حالهکم والیک خدمت خصوصیه سنه فکمه قومیسرک و وظیفه نازک سنه دوام  
 ایسور فنیانه به بولیس هر گانه مبدان بغداد کن محتاج عدک واصلاح اولاده بر موقع مرده فاعله لادشک ناننه اوله رفه  
 بر والای طرفه نجوین اولوزب عریانه اجانه قایم شود ولله مقصود سیاستی وعدالت اساسیه سی نوجوله تأسیسه ایله بیسور  
 هوایه انصاف ووشیلوسه شو حالک مستخدم اوله عینی مضره بی بویا بده سیام سنه فزار ایسه اولاده هابان محمودی بر  
 بوزنده حال اوله یعنی ره که زنده الکدر صداقه مضایق مقارنه و مانع رولت الهانت کوریک قدر تحمل فوسا بر حال  
 منصور اوله بقند بلالذنا موریتی رکل حیاتی بیله وکب غمزه لادشک لور جاوا اولیغیم صداقه فدا ایدرک الی بولیس برده  
 فزاد ایله مجورم هونکه بر ولایه ضبط و ربطه ما مورم نیم ناموسیم بالماله محافظه عهد ونا موس و طبقه سمنایطونه  
 سیمیه ایسویب والای حضرت برادر مریزه کیفه نزلک ایله اوله حقده شو حالک بقدره کلیات امورک بخت و طاقین  
 صرفه فانه اعلیهم لازم کلدور که حاله شمس اعدایم منجر اولس بیله بالماله بر نمونه عدالت کوریلست لادشک مدیونده ولله  
 صحیفه و صداقته ایضا ایله اولایه و نهان

بغداد الای بقلند قولدی  
احمد کمال

Y.A. Hus: 258/98



# ثَابِتُ الْعِظَمِي

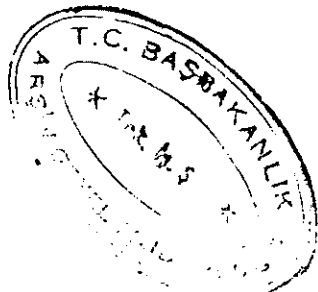
بفاز و لا يندره مقام من حد ابراهيم ميمون فاخره محمد بنه

تلفاز او طبعه  
عند

صفت و بدقتی محال شخصی اورد ایوی یکی بوجه اربابش طرفه زینب و کورده نمبر ابراهیم بنو خلفه اوردینه سید با شامه فرقه  
استقامت کفایت بر رفیق احد و در این کورده سرفتنی ساد با کمال بیانه ابرو با طریقه سواد و عبادت و اقتصاد و  
ساده و عبادت و تقوی ابرو بر صفت اولی سبب انی طرفی سر سینه مجبورم سید استخفا و محول عمره جاک از انم بظانم برودینک  
اصلاح اداره سعادته در مقام باب عالی نظر نه مشر اولی سبب معنی سر زده سرفتنی ک جلیله ابرو ایوی محفده  
استقامت و نجسه ابرو ساد ابرو بر صفت اولی سبب انی طرفی سر سینه مجبورم سید استخفا و محول عمره جاک از انم بظانم برودینک  
حرفه فرقه استقامت بر لیس و سید شایسته نایب اقبیه افه صلوات انسه انکه هنر حکیمه عصبه حقیقت ابرو مان اشکال  
و اراده بر صفا ابرو و اربابش جلیله ی قاری فرقه جلیله فر ما از انم در ابدان اداره ساد ابرو درین و بری  
فرقه و سید و نه عبادت و جهل بظانم ابرو بر صفت اولی سبب انی طرفی سر سینه مجبورم سید استخفا و محول عمره جاک از انم بظانم برودینک  
ایوی یکی عزیز بقاک و با یکدیگر و قوت و سلامه فرقه زینب اوردنه انفاک و با یکدیگر امر انضاطیه سبب ساد رفیق  
حاله بفاز جلیله ابرو بر صفت اولی سبب انی طرفی سر سینه مجبورم سید استخفا و محول عمره جاک از انم بظانم برودینک  
افتاد و عصبه سستی بر رفیق بنی بفاز ایوی کلله ساد ابرو بر صفت اولی سبب انی طرفی سر سینه مجبورم سید استخفا و محول عمره جاک از انم بظانم برودینک

بفاز و الیس  
صه

Y. A. Hus : 258/98



5024